

EES-viðbætur

við Stjórnartíðindi EB

ISSN 1022-9337

Nr. 5

7. árgangur

27.1.2000

I EES-STOFNANIR

1. EES-ráðið
2. Sameiginlega EES-nefndin
3. Sameiginlega EES-þingmannanefndin
4. Ráðgjafarnefnd EES

II EFTA-STOFNANIR

1. Fastanefnd EFTA-rikkjanna
2. Eftirlitsstofnun EFTA
3. EFTA-dómstóllinn

III EB-STOFNANIR

1. Ráðið
2. Framkvæmdastjórnin

2000/EES/5/01	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/E-2/37.769)	1
2000/EES/5/02	Ný tilkynning um áður tilkynnta samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/JV.38 – KPN/BellSouth/E-Plus)	2
2000/EES/5/03	Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/JV.23 – Telefonica/Portugal Telecom/Medi Telecom)	2
2000/EES/5/04	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/M.1796 – Bayer/Lyondell)	3
2000/EES/5/05	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/M.1810 – VW/Europcar)	4
2000/EES/5/06	Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/M.1717 – Siemens/Italtel)	4
2000/EES/5/07	Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/M.1765 – KKR Associates/Siemens Nixdorf Retail and Banking Systems)	5

2000/EES/5/08	Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/JV.29 – Lafarge/Readymix)	5
2000/EES/5/09	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/M.1747 – Telekom Austria/Libro)	6
2000/EES/5/10	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/M.1795 – Vodafone Airtouch/Mannesmann)	6
2000/EES/5/11	Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/M.1790 – Deutsche Bank/BHS/PAGO)	7
2000/EES/5/12	Skrá yfir útgefin skjöl framkvæmdastjórnarinnar	8
3.	Dómstóllinn	
2000/EES/5/13	Upplýsingar frá dómstól Evrópubandalaganna	11
2000/EES/5/14	Upplýsingar frá dómstól Evrópubandalaganna á fyrsta dómstigi	15

EB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/E-2/37.769)

2000/EES/5/01

1. Framkvæmdastjórninni barst 18. janúar 2000 tilkynning um samninga um fyrirhugaða samfylkingu, samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins nr. 17/62⁽¹⁾, milli Bayer AG, sem er fyrirtæki skráð í Þýskalandi, og Lyondell Chemical Company, sem er fyrirtæki skráð í Bandaríkjunum Norður-Ameríku. Tilgangur þessra samninga er aðallega framleiðsla própýlenoxíðs og tengdra aukaafurða, stýren einliða og þriðjastigs bútýlalkóhóls, á tveimur framleiðslustöðum í Bandaríkjunum Norður-Ameríku. Að auki fjalla samningarnir um samstarf á sviði tækni sem lýtur að tæknilegum einkaleyfum og samvinnu milli fyrrnefndra aðila á sviði rannsókna og þróunar og einnig aðdrátta og flutninga í tengslum við vöruskipti á própýlenoxíði.

Bayer hyggst nota megnið af hluta sínum af própýlenoxíði, sem samfylkingin framleiðir, einvörðungu innan pólýeter-pólýól-viðskiptastarfsemi sinnar, sem Bayer keypti nýlega af Lyondell, en Lyondell hyggst halda áfram viðskiptum með própýlenoxíð, aukaafurðir þess og afleiður.

Jafnframt hafa fyrrnefndir aðilar tilkynnt um kaup Bayer á viðskiptagrein Lyondell á heimsvísu á sviði pólýeter-pólýóls samkvæmt reglugerð ráðsins nr. 4064/89.

2. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að fyrrnefndir samningar um samfylkingu, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar nr. 17.
3. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum, sem eiga hagsmuna að gæta, kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.
4. Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjtið. EB C 21, 25.1.2000. Athugasemdirnar má senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 299 24 64) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. COMP/E-2/37.769, á eftirfarandi heimilisfang:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition
Directorate E
Office 2/46
158, avenue de Cortenberg
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. 13, 21.2.1962, bls. 204.

**Ný tilkynning um áður tilkynnta samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. COMP/JV.38 – KPN/BellSouth/E-Plus)****2000/EES/5/02**

1. Framkvæmdastjórninni barst 20.12.1999 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾, eins og henni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 1310/97⁽²⁾, þar sem fyrirtækin Koninklijke KPN og BellSouth Corporation öðlast sameiginleg yfirráð yfir E-Plus Mobilfunk GmbH.
2. Tilkynningin var lýst ófullnægjandi 11.1.2000. Viðkomandi fyrirtæki hafa nú lagt fram nánari upplýsingar og varð tilkynningin fullnægjandi í skilningi 1. mgr. 10. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89 þann 17.1.2000. Þar með öðlaðist tilkynningin gildi 18.1.2000.
3. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum sem eiga hagsmuna að gæta kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.

Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjtið. EB C 21, 25.1.2000. Athugasemdirnar má senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01/296 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. COMP/J.V.38 – KPN/BellSouth/E-Plus, á eftirfarandi heimilisfang:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition
Directorate B - Merger Task Force
Avenue de Cortenberg 150
B-1040 Brussels

**Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. COMP/JV.23 – Telefonica/Portugal Telecom/Medi Telecom)****2000/EES/5/03**

Framkvæmdastjórnin ákvað 17.12.1999 að mótmæla ekki framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa því yfir að hún samrýmdist hinum sameiginlega markaði. Þessi ákvörðun byggist á b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu faanleg á ensku og verður birt eftir að viðskiptaleyndarmál sem kunna að koma þar fram hafa verið felld brott. Ákvörðunin er faanleg:

- í pappírútgáfu á söluskrifstofum opinberrar útgáfustarfsemi Evrópubandalaganna (sjá skrá á öftustu blaðsíðu),
- í tölvutæku formi í „CEN“-útgáfu af CELEX- gagnagrunninum, undir skjalanúmeri 399JO023. CELEX er tölvuvætt skjalakerfi sem hefur að geyma réttarreglur Evrópubandalagsins. Unnt er að fá frekari upplýsingar um áskrift hjá:

EUR-OP,
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2925 Luxembourg
sími: +352 2929 42455, bréfasími: +352 2929 42763

(¹) Stjtið. EB L 395, 30.12.1989, bls. 1.

(²) Stjtið. EB L 180, 9.7.1997, bls. 1, leiðrétt með Stjtið. EB L 40, 13.2.1998, bls. 17.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. COMP/M.1796 – Bayer/Lyondell)**

2000/EES/5/04

1. Framkvæmdastjórninni barst 18.1.2000 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾, eins og henni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 1310/97⁽²⁾, þar sem fyrirtækið Bayer Aktiengesellschaft (Bayer), Þýskalandi, öðlast í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfirráð yfir starfsemi ameríska fyrirtækisins Lyondell Chemical Company (Lyondell), á sviði pólýeterpólýols, með kaupum á eignum og hlutum.
2. Viðskiptastarfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Bayer: heilsuvörur, skordýraeitur til heimilisnota, plöntuvarnarefni og dýraheilbrigðisvörur, kemísk efni (grunn- og milliefni) og fjölíður,
 - Lyondell: kemísk milliefni og afleiður, kemísk efni úr jarðolíu og fjölíður, olíuhreinun og metanól.
3. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin sem tilkynnt hefur verið geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EBE) nr. 4064/89. Þó er lokaákvörðun hvað þetta atriði varðar frestað um sinn.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum, sem eiga hagsmuna að gæta, kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.

Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjtið. EB C 21, 25.1.2000. Athugasemdirnar má senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01 eða 296 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. COMP/M.1796 – Bayer/Lyondell, á eftirfarandi heimilisfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate B – Merger Task Force
150, avenue de Cortenberg
B-1040 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 395, 30.12.1989, bls. 1, leiðrétt með Stjtið. EB L 257, 21.9.1990, bls. 13.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 180, 9.7.1997, bls. 1, leiðrétt með Stjtið. EB L 40, 13.2.1998, bls. 17.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. COMP/M.1810 – VW/Europcar)****2000/EES/5/05**

1. Framkvæmdastjórninni barst 17.1.2000 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾, eins og henni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 1310/97⁽²⁾, þar sem fyrirtækið Volkswagen AG, Þýskalandi, öðlast í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar heildaryfirráð yfir fyrirtækinu Europcar International S.A., Frakklandi, með kaupum á hlutum.
2. Viðskiptastarfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Volkswagen AG: einkum framleiðsla og dreifing á vélknúnum ökutækjum og fjármálaþjónusta, að meðtalinni fjármögnunarleigu,
 - Europcar International S.A.: skammtímaleiga og leiga til meðallangs tíma á vélknúnum ökutækjum.
3. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin sem tilkynnt hefur verið geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EBE) nr. 4064/89. Þó er lokaákvörðun hvað þetta atriði varðar frestað um sinn.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum, sem eiga hagsmuna að gæta, kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.

Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjtið. EB C 21, 25.1.2000. Athugasemdirnar má senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01 eða 296 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. COMP/M.1810 – VW/Europcar, á eftirfarandi heimilisfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate B – Merger Task Force
150, avenue de Cortenberg
B-1040 Brussels

**Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. COMP/M.1717 – Siemens/Italtel)****2000/EES/5/06**

Framkvæmdastjórnin ákvað 15.12.1999 að mótmæla ekki framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa því yfir að hún samrýmdist hinum sameiginlega markaði. Þessi ákvörðun byggist á b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu fánleg á ensku og verður birt eftir að viðskiptaleyndarmál sem kunna að koma þar fram hafa verið felld brott. Ákvörðunin er fánleg:

- í pappírsútgáfu á söluskrifstofum opinberrar útgáfustarfsemi Evrópubandalaganna,
- í tölvutæku formi í „CEN“-útgáfu af CELEX- gagnagrunninum, undir skjalanúmeri 399M1717. CELEX er tölvuð skjalakerfi sem hefur að geyma réttarreglur Evrópubandalagsins. Unnt er að fá frekari upplýsingar um áskrift hjá:

EUR-OP,
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2925 Luxembourg
sími: +352 2929 42455, bréfasími: +352 2929 42763

(¹) Stjtið. EB L 395, 30.12.1989, bls. 1, leiðrétt með Stjtið. EB L 257, 21.9.1990, bls. 13.

(²) Stjtið. EB L 180, 9.7.1997, bls. 1, leiðrétt með Stjtið. EB L 40, 13.2.1998, bls. 17.

Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. COMP/M.1765 – KKR Associates/Siemens Nixdorf
Retail and Banking Systems)

2000/EES/5/07

Framkvæmdastjórnin ákvað 17.12.1999 að mótmæla ekki framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa því yfir að hún samrýmdist hinum sameiginlega markaði. Þessi ákvörðun byggist á b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu fánleg á ensku og verður birt eftir að viðskiptaleyndarmál sem kunna að koma þar fram hafa verið felld brott. Ákvörðunin er fánleg:

- í pappírsútgáfu á söluskrifstofum opinberrar útgáfustarfsemi Evrópubandalaganna,
- í tölvutæku formi í „CEN“-útgáfu af CELEX- gagnagrunninum, undir skjalanúmeri 399M1765. CELEX er tölvuvætt skjalakerfi sem hefur að geyma réttarreglur Evrópubandalagsins. Unnt er að fá frekari upplýsingar um áskrift hjá:

EUR-OP,
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2925 Luxembourg
sími: +352 2929 42455, bréfasími: +352 2929 42763

Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. COMP/JV.29 – Lafarge/Readymix)

2000/EES/5/08

Framkvæmdastjórnin ákvað 20.12.1999 að mótmæla ekki framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa því yfir að hún samrýmdist hinum sameiginlega markaði. Þessi ákvörðun byggist á b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu fánleg á ensku og verður birt eftir að viðskiptaleyndarmál sem kunna að koma þar fram hafa verið felld brott. Ákvörðunin er fánleg:

- í pappírsútgáfu á söluskrifstofum opinberrar útgáfustarfsemi Evrópubandalaganna,
- í tölvutæku formi í „CEN“-útgáfu af CELEX- gagnagrunninum, undir skjalanúmeri 399J0029. CELEX er tölvuvætt skjalakerfi sem hefur að geyma réttarreglur Evrópubandalagsins. Unnt er að fá frekari upplýsingar um áskrift hjá:

EUR-OP,
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2925 Luxembourg
sími: +352 2929 42455, bréfasími: +352 2929 42763

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. COMP/M.1747 – Telekom Austria/Libro)**

2000/EES/5/09

1. Framkvæmdastjórninni barst 14.1.2000 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾, eins og henni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 1310/97⁽²⁾ þar sem austurríska fyrirtækið Telekom Austria AG (TA) og fjárhaldsfyrirtækin UIAG og DBAG, í Austurríki og Þýskalandi, öðlast í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar sameiginleg yfirráð yfir austurríska fyrirtækinu Libro Aktiengesellschaft með kaupum á hlutum. Á síðara stigi mun Libro flytja Netviðskipti sín (undir bráðabirgðaheitinu Lion.cc) til aðskilins fyrirtækis sem stjórnað verður sameiginlega af fyrirtækjunum TA og Libro í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr.
2. Viðskiptastarfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Telekom Austria AG: fjarskiptaþjónusta, rekstur á farsímanetkerfum, gagnaþjónusta,
 - UIAG: fjárfestingarsjóður,
 - DBAG: fjárfestingarsjóður,
 - Libro AG: smásala með bækur, geisladiska, myndbönd, venjulega síma og farsíma, sem og rafræn viðskipti.
3. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin sem tilkynnt hefur verið geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EBE) nr. 4064/89. Þó er lokaákvörðun hvað þetta atriði varðar frestað um sinn.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum, sem eiga hagsmuna að gæta, kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.

Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjtið. EB C 19, 22.1.2000. Athugasemdirnar má senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01 eða 296 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. COMP/M.1747 – Telekom Austria/Libro, á eftirfarandi heimilisfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate B – Merger Task Force
150, avenue de Cortenberg
B-1040 Brussels

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. COMP/M.1795 – Vodafone Airtouch/Mannesmann)**

2000/EES/5/10

1. Framkvæmdastjórninni barst 14.1.2000 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾, eins og henni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 1310/97⁽²⁾, þar sem fyrirtækið Vodafone Airtouch Plc, Breska konungsríkinu, öðlast í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar heildaryfirráð yfir fyrirtækinu Mannesmann AG, Þýskalandi, með yfirtökubóði sem var auglýst 20.12.1999.

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 395, 30.12.1989, bls. 1, leiðrétt með Stjtið. EB L 257, 21.9.1990, bls. 13.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 180, 9.7.1997, bls. 1, leiðrétt með Stjtið. EB L 40, 13.2.1998, bls. 17.

2. Viðskiptastarfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Vodafone Airtouch Plc: rekstur farsímaneta og tengd fjarskiptapjónusta,
 - Mannesmann AG: fjarskipti (fastasambandsþjónusta og farsímapjónusta, gagnþjónusta), verkfræðistarfsemi og röraframleiðsla.
3. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin sem tilkynnt hefur verið geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EBE) nr. 4064/89. Þó er lokaákvörðun hvað þetta atriði varðar frestað um sinn.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum, sem eiga hagsmuna að gæta, kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.

Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjtið. EB C 19, 22.1.2000. Athugasemdirnar má senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01 eða 296 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. COMP/M.1795 – Vodafone Airtouch/Mannesmann, á eftirfarandi heimilisfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate B – Merger Task Force
150, avenue de Cortenberg
B-1040 Brussels

2000/EES/5/11

Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/M.1790 – Deutsche Bank/BHS/PAGO)

Framkvæmdastjórnin ákvað 20.12.1999 að mótmæla ekki framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa því yfir að hún samrýmdist hinum sameiginlega markaði. Þessi ákvörðun byggist á b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Óstytt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu fáanleg á þýsku og verður birt eftir að viðskiptaleyndarmál sem kunna að koma þar fram hafa verið felld brott. Ákvörðunin er fáanleg:

- í pappírsútgáfu á söluskrifstofum opinberrar útgáfustarfsemi Evrópubandalaganna,
- í tölvutæku formi í „CDE“-útgáfu af CELEX- gagnagrunninum, undir skjalanúmeri 399M1790. CELEX er tölvuvætt skjalakerfi sem hefur að geyma réttarreglur Evrópubandalagsins. Unnt er að fá frekari upplýsingar um áskrift hjá:

EUR-OP,
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2925 Luxembourg
sími: +352 2929 42455, bréfasími: +352 2929 42763

Skrá yfir útgefin skjöl framkvæmdastjórnarinnar(*)**2000/EES/5/12**

Framkvæmdastjórnin hefur birt eftirfarandi skjöl:

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 30. mars 1999 um aðstoð í tengslum við áætlun um vinnslusamhæfða gastúrbinu í Nerefco-hreinsunarstöðinni sem Holland ætlar að veita Nerefco (sjá Stjtið. EB L 6, 11.1.2000)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 20. júlí 1999 varðandi málsmeðferð samkvæmt 82. gr. EB-sáttmálans og 54. gr. EES-samningsins (Mál IV/36.888 – 1998 Heimsmeistarakeppnin í fótbolta) (sjá Stjtið. EB L 5, 8.1.2000)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 28. júlí 1999 um ríkisaðstoð frá Sambandslýðveldinu Þýskalandi til fyrirtækisins Brockhausen Holze GmbH (sjá Stjtið. EB L 7, 12.1.2000)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 28. júlí 1999 um ríkisaðstoð frá Sambandslýðveldinu Þýskalandi til fyrirtækisins Kranbau Eberswalde GmbH (sjá Stjtið. EB L 326, 18.12.1999)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 28. júlí 1999 um ríkisaðstoð frá Sambandslýðveldinu Þýskalandi til fyrirtækisins Everts Erfurt GmbH (sjá Stjtið. EB L 310, 4.12.1999)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 29. september 1999 um ríkisaðstoð sem Ítalía áformar að veita fyrirtækinu Fiat Auto SpA vegna verksmiðja þess í Termoli, Campobasso (sjá Stjtið. EB L 6, 11.1.2000)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 26. október 1999 um ákvæði í landsrétti sem Konungsríkið Danmörk tilkynnti um varðandi notkun á súlfíti, nitríti og nitrötum í matvælum (sjá Stjtið. EB L 329, 22.12.1999)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 26. október 1999 um ákvæði í landsrétti sem Konungsríkið Holland tilkynnti um varðandi takmarkanir á markaðssetningu og notkun á pentaklórófenóli (PCP) (sjá Stjtið. EB L 329, 22.12.1999)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 26. október 1999 um ákvæði í landsrétti sem Konungsríkið Holland tilkynnti um varðandi markaðssetningu og notkun á kreósóti (sjá Stjtið. EB L 329, 22.12.1999)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 26. október 1999 um ákvæði í landsrétti sem Sambandslýðveldi Þýskaland tilkynnti um varðandi markaðssetningu og notkun á kreósóti (sjá Stjtið. EB L 329, 22.12.1999)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 26. október 1999 um ákvæði í landsrétti sem Konungsríkið Svíþjóð tilkynnti um varðandi markaðssetningu og notkun á kreósóti (sjá Stjtið. EB L 329, 22.12.1999)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 26. október 1999 um ákvæði í landsrétti sem Konungsríkið Danmörk tilkynnti um varðandi markaðssetningu og notkun á kreósóti (sjá Stjtið. EB L 329, 22.12.1999)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 26. október 1999 um ákvæði í landsrétti varðandi steinull sem Þýskaland tilkynnti um og sem veita undanþágu frá tilskipun 97/69/EB um 23. aðlögun að tækniframförum á tilskipun 67/548/EB um samræmingu ákvæða í lögum og stjórnsýslufyrirmælum um flokkun, pökkun og merkingu hættulegra efna (sjá Stjtið. EB L 329, 22.12.1999)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 16. nóvember 1999 um sérstök skilyrði fyrir innflutningi á fiskafurðum sem upprunnar eru í Vietnam (sjá Stjtið. EB L 315, 9.12.1999)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 16. nóvember 1999 um breytingu á ákvörðun 97/296/EB um skrá yfir þriðju lönd sem innflutningur á fiskafurðum til manneldis er heimilaður frá (sjá Stjtið. EB L 315, 9.12.1999)

(*) Íslenska þýðingin á titlunum er til bráðabirgða.

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 18. nóvember 1999 um að fella tímabundið niður viðurkenningu á starfsstöðvum í Slóveníu sem vinna nýtt kjöt, kjötafurðir og villibráð (sjá Stjtið. EB L 318, 11.12.1999)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 22. nóvember 1999 um staðfestingu á aðgerðum sem Holland tilkynnti um samkvæmt 6. mgr. 6. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 94/62/EB um umbúðir og umbúðaúrgang (sjá Stjtið. EB L 321, 14.12.1999)

Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 1999/91/EB frá 23. nóvember 1999 um breytingu á tilskipun 90/128/EBE um plastefni og -hluti sem ætlað er að komast í snertingu við matvæli (sjá Stjtið. EB L 310, 4.12.1999)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 24. nóvember 1999 um framkvæmd á tilskipun ráðsins nr. 1999/297/EB um að koma á hagskýrsluupplýsingakerfi bandalagsins í tengslum við iðnað og markaðssetningu á hljóð- og myndmiðlunarefni og tengd svið (sjá Stjtið. EB L 326, 18.12.1999)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 24. nóvember 1999 um að aðlaga, samkvæmt 1. mgr. 16. gr. og 3. mgr. 42. gr., II., III., IV. og V. viðauka við reglugerð ráðsins (EBE) nr. 259/93 um umsjón og eftirlit með flutningi úrgangs innan, til og út úr Evrópubandalaginu (sjá Stjtið. EB L 316, 10.12.1999)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 30. nóvember 1999 um breytingu á ákvörðun 1999/549/EB um tiltekna verndarráðstafanir í tengslum við Newcastle-veiki í Ástralíu (sjá Stjtið. EB L 334, 28.12.1999)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 3. desember 1999 um verndarráðstafanir vegna smitunar af völdum dioxíns í tilteknum vörum er framleiddar eru úr svína- og alífuglakjöti sem ætlaðar eru mönnum eða dýrum til neyslu (sjá Stjtið. EB L 310, 4.12.1999)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 3. desember 1999 um tiltekna verndarráðstafanir vegna svínapestar í Portúgal (sjá Stjtið. EB L 310, 4.12.1999)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 6. desember 1999 um tiltekna aðgerðir í tengslum við höfðyr sem koma frá Bandaríkjunum Norður-Ameríku og um afturköllun á ákvörðun framkvæmdastjórnar Evrópubandalaganna 1999/707/EB (sjá Stjtið. EB L 325, 17.12.1999)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 7. desember 1999 um að samþykkja aðgerðir sem banna markaðssetningu á leikföngum og vörum sem börn undir þriggja ára aldri eiga að geta sett upp í sig og gerð eru úr mjúku fjölvínýlklórið (PVC) sem inniheldur eitt eða fleiri af efnunum dí-ósó-nónýl ftalat (DINP), dí(2-etylhexýl) ftalat (DEHP), dibútýl ftalat (DBP), dí-isó-dekýl ftalat(DIDP), dí-n-oktýl ftalat (DNOP), og bútýlbensýl ftalat (BBP) (sjá Stjtið. EB L 315, 9.12.1999)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 9. desember 1999 um breytingu á ákvörðun framkvæmdastjórnar Evrópubandalaganna 98/371/EB um dýraheilbrigðisskilyrði og heilbrigðisvottorð fyrir nýtt kjöt frá tilteknum Evrópulöndum sem mið af ákveðnum atriðum í tengslum við fyrrverandi júgóslavneska Lýðveldið Makedóníu (FYROM) (sjá Stjtið. EB L 6, 11.1.2000)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 10. desember 1999 um heilbrigðisvottorð vegna innflutnings frá þriðju löndum á gelantini sem ætlað er til manneldis og hráefni sem ætlað er til að framleiða gelatín til manneldis (sjá Stjtið. EB L 6, 11.1.2000)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 10. desember 1999 um aðra breytingu á ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 1999/507/EB um ákveðnar verndarráðstafanir hvað varðar tiltekna leðurblökuhunda (fruit bats), hunda og ketti frá Malasíu (Peninsula) og Ástralíu (sjá Stjtið. EB L 3, 6.1.2000)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 10. desember 1999 um breytingu á ákvörðun 93/70/EBE um skráningarkerfi fyrir Animo-tilkynningar þannig að það taki til ákveðinna gerða af unnu spendýraprótni (sjá Stjtið. EB L 340, 31.12.1999)

Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 1999/97/EB frá 13. desember 1999 um breytingu á tilskipun ráðsins 95/21/EB um hvernig alþjóðlegum stöðlum um öryggi skipa, mengunarvarnir, aðbúnað og vinnuskilyrði um borð í þeim er framfylgt (hafnarrikiseftirlit) að því er varðar skip sem nota hafnir innan bandalagsins og sigla á skipaleiðum sem heyra undir lögsögu aðildarríkjanna (sjá Stjtið. EB L 331, 23.12.1999)

Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 1999/99/EB frá 15. desember 1999 um aðlögun að tækniframförum á tilskipun ráðsins 80/1269/EBE um samræmingu laga aðildarríkjanna varðandi vélarafli vélknúinna ökutækja (sjá Stjtið. EB L 334, 28.12.1999)

Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 1999/100/EB frá 15. desember 1999 um aðlögun að tækniframförum á tilskipun ráðsins 80/1268/EBE um samræmingu laga aðildarríkjanna varðandi koltvisyringsmengun og eldsneytiseyðslu vélknúinna ökutækja (sjá Stjtið. EB L 334, 28.12.1999)

Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 1999/101/EB frá 15. desember 1999 um aðlögun að tækniframförum á tilskipun ráðsins 70/157/EBE um samræmingu laga aðildarríkjanna um leyfilegt hljóðstig og útblásturskerfi vélknúinna ökutækja (sjá Stjtið. EB L 334, 28.12.1999)

Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 1999/102/EB frá 15. desember 1999 um aðlögun að tækniframförum á tilskipun ráðsins 70/220/EBE um ráðstafanir gegn loftmengun frá hreyflum ökutækja með rafkveikju (sjá Stjtið. EB L 334, 28.12.1999)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 16. desember 1999 um úthlutun á magni eftirlitsskyldra efna sem heimiluð eru til nauðsynlegra nota í bandalaginu árið 2000 samkvæmt reglugerð ráðsins nr. 3093/94 um efni sem eyða ósonlaginu (sjá Stjtið. EB L 7, 12.1.2000)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 16. desember 1999 um nákvæmar reglur vegna beitingar 9. gr. tilskipunar ráðsins 97/78/EB um umskipun á vörum við landamæraskoðunarstöðvar ef sendingin er ætluð til væntanlegs innflutnings til Evrópusambandsins og um breytingu á ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 93/14/EBE (sjá Stjtið. EB L 9, 13.1.2000)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 16. desember um breytingu á ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 93/693/EBE um skrá yfir sæðingarstöðvar sem hafa heimild til að flytja sæði úr nautgripum frá þriðju löndum til bandalagsins (sjá Stjtið. EB L 11, 15.1. 2000)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 17. desember 1999 um lágmarkskröfur vegna eftirlits með bújörðum þar sem dýr eru haldin til undaneldis (sjá Stjtið. EB L 19, 25.1.2000)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 17. desember 1999 um setningu vistfræðilegra viðmiðana við veitingu vistmerkis bandalagsins fyrir þvottavélar (sjá Stjtið. EB L 16, 21.1.2000)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 17. desember 1999 um breytingu á ákvörðun ráðsins 79/542/EBE um skrá yfir þriðju lönd sem aðildarríkin heimila innflutning frá á nautgripum, svinum, hófdýrum, kindum og geitum, nýju kjöti og kjötafurðum og um afturköllun á ákvörðun 1999/301/EB (sjá Stjtið. EB L 1, 4.1.2000)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 20. desember 1999 um að framlengja bannið við notkun heildarábyrgðar vegna umflutningsstarfsemi bandalagsins samkvæmt ákvörðun 96/743/EB (sjá Stjtið. EB L 4, 7.1.2000)

Tilmæli framkvæmdastjórnarinnar frá 21. desember 1999 um öruggt og skilvirkt upplýsinga- og samskiptakerfi í ökutækjum: Evrópsk yfirlýsing um meginreglur um skilfleti milli fólks og véla (sjá Stjtið. EB L 19, 25.1.2000)

DÓMSTÓLLINN

Upplýsingar frá dómstól Evrópubandalaganna⁽¹⁾

2000/EES/5/13

Embættistaka nýs dómara við dómstólinn

Eftir að hafa verið tilnefndur dómari við dómstól Evrópubandalaganna af fulltrúum ríkisstjórna aðildarríkja Evrópubandalaganna 24. nóvember 1999⁽²⁾ tók Antonio Mario La Pergola við embætti sínu 15. desember 1999.

Ákvarðanir samþykktar af dómstólnum sem kom saman 14. desember 1999

Dómstóll Evrópubandalaganna samþykkti eftirfarandi ákvarðanir þann 14. desember 1999:

Skipan dómars La Pergola

Dómarrinn La Pergola er skipaður til setu í fjórðu og fimmtu deild.

Skipan fjórðu og fimmtu deildar

1. Skipan fjórðu og fimmtu deildar frá 15. desember 1999 til 6. október 2000 verður sem hér segir:

Fjórða deild

Edward, deildarforseti,
Kapteyn, La Pergola og Ragnemalm, dómarar.

Fimmta deild

Edward, deildarforseti,
Kapteyn, La Pergola, Ragnemalm, Jann, Sevón og Wathelet, dómarar.

2. Dómstóllinn hefur því ákveðið að gera eftirfarandi breytingar á 2. og 3. lið ákvörðunar sinnar um skipan deilda sem hann samþykkti á fundi þann 6. október⁽³⁾:

„2. Í öllum málum sem eru lögð fyrir þriðju og fjórðu deild (en fjórir dómarar sitja í hvorri deild) skulu þær skipaðar forseta deildarinnar, skýrsludómara og þriðja dómara sem tilnefndur er í þeirri röð sem sýnd er á listanum og ræðst af starfsaldri dómara. Á hverjum aðalfundi færast efsta nafnið á listanum niður um eitt nafn.

3. Í öllum málum sem eru lögð fyrir stóra deild, þ.e. fimmtu og sjöttu deild (sem hvor er skipuð sjö dómurum), skulu dómarnir fimm sem eiga að sitja í henni, tilnefndir á grundvelli lista sem gerður er fyrir dómsárið. Þessi listi skal ná til allra dómara við deildina, nema forsetans, í eftirfarandi röð:

- a) fyrst dómarar við litlu deildina sem skipuð er fjórum dómurum, eftir starfsaldri,
- b) þá dómarar við hina litlu deildina, í sömu röð.

Í hverju máli skal stóra deildin skipuð:

⁽¹⁾ Stjtið. EB C 20 frá 22. 1. 2000.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 307 frá 2.12.1999, bls. 57.

⁽³⁾ Stjtið. EB L 333 frá 20.11.1999, bls. 1.

- deildarforseta,
- skýrsludómara,
- þremur dómurum sem tilnefndir eru í þeirri röð sem sýnd er á viðkomandi lista. Á hverjum aðalfundi færist efsta nafnið á listanum niður um eitt nafn.

Staðgenglar dómara sem ófærir eru til setu skulu valdir af listanum í þeirri röð sem þar er sýnd. Ef forseti stóru deildarinnar er ófær til setu skal forseti litlu deildarinnar þó leysa hann af, ef því verður við komið.

Ef dómstóllinn eða deild telur við hæfi að rétta og úrskurða í nokkrum málum samtímis (óháð því hvort málin eru formlega sameinuð) skal skipan dómsins vera sú sem ákveðin var fyrir fyrstu málin sem rædd voru á aðalfundi.“

3. Fyrir tímabilið frá 15. desember 1999 til 6. október 2000 eru eftirfarandi breytingar gerðar á listunum sem kveðið er á um í 4. lið ákvörðunar dómstólsins frá 6. október 1999, sem lagðir eru til grundvallar fyrir skipun fjórðu og fimmtu deildar:

Fjórða deild

(Deildarforseti: Edward)

Kapteyn, La Pergola, Ragnemalm, dómarar.

Fimmta deild

(Deildarforseti: Edward)

Kapteyn, La Pergola, Ragnemalm, Jann, Sevón, Wathelet, dómarar.

Dómur dómstólsins (sjötta deild) frá 5. október 1999 í máli C-84/96: Konungsríkið Holland gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna (Byggðaþróunarsjóður Evrópu – sjálfvirk niðurfelling á greiðslukröfum).

Dómur dómstólsins (sjötta deild) frá 5. október 1999 í máli C-10/98 P: Azienda Agricola „Le Canne“ Srl gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna (áfryjun – fiskeldi - reglugerðir (EBE) nr. 4028/86 og 1116/88 – fjárstuðningur bandalagsins – lækkun aðstoðar).

Dómur dómstólsins frá 12. október 1999 í máli C-379/97 (beiðni um forúrskurð frá Sö- og Handelsretten): Pharmacia & Upjohn SA gegn Paranova A/S (vörumerkjarréttindi – lyf – samhliða innflutningur – nýtt vörumerki).

Dómur dómstólsins (fimmta deild) frá 14. október 1999 í máli C-104/97 P: Atlanta AG gegn Evrópubandalaginu, en í fyrirsvári er 1) ráð Evrópusambandsins og 2) framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna (áfryjun – skaðabótamál – samhæft markaðsskipulag – bananar – innflutningsfyrirkomulag).

Dómur dómstólsins (sjötta deild) frá 14. október 1999 í máli C-229/98 (beiðni um forúrskurð frá Cour d'Appel, Brussel): Georges Vander Zwahlen, Élisabeth Massart gegn belgíska ríkinu (embættismenn og aðrir starfsmenn Evrópubandalagsins – tekjuskattur – skattlagning maka embættismanna bandalagsins).

Dómur dómstólsins (sjötta deild) frá 21. október 1999 í máli C-44/97: Sambandslýðveldið Þýskaland

gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna (reikningsuppgjör - Þróunar- og ábyrgðarsjóður evrópsks landbúnaðar (EAGGF) – niðurfelling gjalda - 1992 og 1993).

Dómur dómstólsins (sjötta deild) frá 21. október 1999 í máli C-333/97 (beiðni um forúrskurð frá Arbeitsgericht Gelsenkirchen): Susanne Lewen gegn Lothar Denda (sömu laun fyrir karla og konur – réttur á jólabónus – foreldraleysi og barnburðarleysi).

Dómur dómstólsins frá 26. október 1999 í máli C-273/97 (beiðni um forúrskurð frá Industrial Tribunal, Bury St Edmunds): Angela Maria Sirdar gegn Army Board, Secretary of State for Defence (jafnrétti kynjanna – konu synjað um matsveinsstöðu í Royal Marines).

Dómur dómstólsins frá 26. október 1999 í máli C-294/97 (beiðni um forúrskurð frá Finanzgericht Münster): Eurowings Luftverkehrs AG gegn Finanzamt Dortmund-Unna (frelsi til að veita þjónustu – fyrirtækjaskattur – viðbót við skattskylda fjárhæð – undanþága gildir ekki um leigutaka ef eigandi útleigðra vara er með staðfestu í öðru aðildarríki og því ekki hægt að skattleggja hann).

Mál C-4/99 P: Áfrýjað var þann 6. janúar 1999 af Anthony Goldstein dómi uppkveðnum 28. október af dómstól Evrópubandalaganna á fyrsta dómstigi (fjórða deild) í máli T-100/98 milli fyrnefnds áfrýjunaraðila og framkvæmdastjórnar Evrópubandalaganna.

Mál C-349/99 P: Áfrýjað var þann 22. september 1999 af framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna dómi uppkveðnum 14. september 1999 af dómstól Evrópubandalaganna á fyrsta dómstigi (þriðja deild) í máli T-145/98: ADT Projekt Gesellschaft der Arbeitsgemeinschaft Deutscher Tierzüchter mbH gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Ákvörðun dómstólsins (fyrsta deild) frá 14. október 1999 í máli C-188/99 P: Karola Gluiber gegn ráði Evrópusambandsins og framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna (áfrýjun ógrundvölluð og ekki tæk til efnismeðferðar).

Mál C-385/99: Beiðni um forúrskurð frá Centrale Raad van Beroep samkvæmt fyrirmælum þess dómstóls frá 6. október 1999 í málunum 1. V.G. Müller-Fauré gegn Onderlinge Waarborgmaatschappij O.Z. Zorgverzekeringen U.A. og 2. E.E.M. van Riet gegn Onderlinge Waarborgmaatschappij Z.A.O. Zorgverzekeringen.

Mál C-388/99 P: Áfrýjað var þann 12. október 1999 af Xunta de Galicia dómi uppkveðnum 8. júlí 1999 af dómstól Evrópubandalaganna á fyrsta dómstigi (þriðja deild) í máli T-194/95 milli Areacova, S.A. ásamt 31 öðrum og ráðs Evrópusambandsins.

Mál C-399/99 P: Áfrýjað var þann 15. október 1999 af Fratelli Murri S.p.A. dómi uppkveðnum 4. ágúst 1999 af dómstól Evrópubandalaganna á fyrsta dómstigi (fyrsta deild) í máli T-106/98 milli Fratelli Murri SpA og framkvæmdastjórnar Evrópubandalaganna.

Mál C-400/99: Mál höfðað þann 18. október 1999 af Lýðveldinu Ítalíu gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál C-405/99: Mál höfðað þann 22. október 1999 af framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn Konungsríkinu Belgíu.

Mál C-409/99: Beiðni um forúrskurð frá ..., Austurríki, samkvæmt fyrirmælum þess dómstóls frá 22. september 1999 í málunum 1. Metropol Treuhand WirtschaftstreuhandgmbH gegn Finanzlandesdirektion für Steiermark og 2. Michael Stadler gegn Finanzlandesdirektion für Vorarlberg.

Mál C-410/99: Beiðni um forúrskurð frá Kantongerecht te Groningen samkvæmt ákvörðun frá 19. október 1999 í málinu Kamer van Koophandel en Fabrieken voor Groningen og Challenger Trading Company Ltd, fyrirtæki samkvæmt erlendum lögum.

Mál C-417/99: Mál höfðað þann 29. október 1999 af framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn Konungsríkinu Spáni.

Mál C-418/99: Mál höfðað þann 29. október 1999 af framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn Lýðveldinu Ítalíu.

Mál C-419/99: Mál höfðað þann 29. október 1999 af framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn Lýðveldinu Ítalíu.

Mál C-420/99: Mál höfðað þann 29. október 1999 af framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn Lýðveldinu Ítalíu.

Mál C-421/99: Mál höfðað þann 29. október 1999 af framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn Lýðveldinu Ítalíu.

Mál C-422/99: Mál höfðað þann 29. október 1999 af framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn Lýðveldinu Ítalíu.

Mál C-423/99: Mál höfðað þann 29. október 1999 af framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn Lýðveldinu Ítalíu.

Mál C-427/99 P: Áfrýjað var þann 8. nóvember 1999 af RJB Mining plc dómi uppkveðnum 9. september 1999 af dómstól Evrópubandalaganna á fyrsta dómstigi (fyrsta deild með auknum fjölda dómara), í máli T-110/98 milli RJB Mining plc og framkvæmdastjórnar Evrópubandalaganna með stuðningi Sambandslýðveldisins Þýskalands, Konungsríkisins Spánar og RAG Aktiengesellschaft.

Mál C-428/99: Beiðni um forúrskurð frá College van Beroep voor het Bedrijfsleven samkvæmt dómi þess dómstóls frá 27. október 1999 í málinu H. van den Bor BV gegn Het Voedselvoorzienings- en verkoopbureau.

Mál C-430/99: Beiðni um forúrskurð frá Raad van State samkvæmt dómi þess dómstóls frá 4. nóvember 1999 í málinu Sea-Land Service Inc. gegn tollstjóranum í Rotterdam.

Mál C-431/99: Beiðni um forúrskurð frá Raad van State samkvæmt ákvörðun þess dómstóls frá 4. nóvember 1999 í málinu Nedlloyd Lijnen B.V. gegn tollstjóranum í Rotterdam.

Mál C-432/99: Mál höfðað þann 9. nóvember 1999 af framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn Lýðveldinu Ítalíu.

Mál C-437/99: Mál höfðað þann 16. nóvember 1999 af framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn Írlandi.

Mál C-438/99: Beiðni um forúrskurð frá Juzgado de lo Social Único de Algeciras samkvæmt fyrirmælum þess dómstóls frá 10. nóvember 1999 í málinu María Luisa Jiménez Melgar gegn bæjarfélaginu Los Barrios.

Mál C-440/99: Mál höfðað þann 18. nóvember 1999 af framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn Stórhertogadæminu Lúxemborg.

Upplýsingar frá dómstól Evrópubandalaganna á fyrsta dómstigi⁽¹⁾ 2000/EES/5/14

Dómur dómstólsins á fyrsta dómstigi frá 7. desember 1999 í máli T-92/98: Interporc Im- und Export GmbH gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna (aðgerð til ógildingar – gagnsæi – aðgangur að skjölum - ákvörðun 94/90/KSE, EB, KBE – beiðni um aðgang að skjölum bandalagsins hafnað – gildissvið undanþágunnar sem grundvallast á verndun almannaheillar (dómsmeðferð) og reglan um höfundarrétt - rökstuðningur).

Ákvörðun forseta dómstólsins á fyrsta dómstigi frá 25. nóvember 1999 í máli T-222/99 R: Jean-Claude Martinez og Charles de Gaulle gegn Evrópuþinginu (beiðni um bráðabirgðaaðgerðir – aðgerð þingsins vegna túlkunar á ákvæði í starfsreglum þess – pólitískur hópur – mál tækt til efnismeðferðar - mál þar sem sannanir eru nægar svo fremi gagnsannanir komi ekki fram – flýtimeðferð – hagsmunir vegnir og metnir).

Mál T-219/99: Mál höfðað þann 1. október 1999 af British Airways PLC gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál T-232/99: Mál höfðað þann 12. október 1999 af Margaret Mary McKenzie Campbell gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál T-237/99: Mál höfðað þann 15. október 1999 af BP Nederland V.O.F., BP Direct V.O.F. og Actomat B.V. gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál T-242/99: Mál höfðað þann 19. október 1999 af Esso Nederland B.V. gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál T-244/99: Mál höfðað þann 18. október 1999 af Sadam Abruzzo Spa gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál T-245/99: Mál höfðað þann 18. október 1999 af Sadam Castiglione Spa gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál T-246/99: Mál höfðað þann 19. október 1999 af Tirrenia di Navigazione SpA o.fl. gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál T-250/99: Mál höfðað þann 22. október 1999 af Shell Nederland Verkoopmaatschappij B.V. gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál T-251/99: Mál höfðað þann 22. október 1999 af Texaco Nederland B.V., Schreurs Oliemaatschappij B.V., Salland Oliemaatschappij B.V. og Nijol Oliemaatschappij B.V. gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál T-252/99: Mál höfðað þann 22. október 1999 af Total Nederland B.V. og Fina Nederland B.V. gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál T-524/93 tekið af málaskrá: Patrick Wall gegn ráði Evrópusambandsins og framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Sameinuð mál T-195/94 og T-202/04 tekin af málaskrá: Friedhelm Quiller og Johann Heusmann gegn ráði Evrópusambandsins og framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál T-10/96 tekið af málaskrá: Benjamin Laurence Lay gegn ráði Evrópusambandsins og framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

(¹) Stjtið. EB C 20 frá 22. 1. 2000.

Mál T-11/96 tekið af málaskrá: Donald George Gage og David John Gage gegn ráði Evrópusambandsins og framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál T-304/97 tekið af málaskrá: W.J.C. Hilsdon gegn ráði Evrópusambandsins og framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál T-305/97 tekið af málaskrá: Jimmy Hull gegn ráði Evrópusambandsins og framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál T-306/97 tekið af málaskrá: M.C. Lewis, M.A. Lewis og D.C. Lewis gegn ráði Evrópusambandsins og framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál T-90/98 tekið af málaskrá: Assidomän Kraft Products AB, AB Iggesund Bruk, Korsnäs AB, Modo Paper AB, Södra Cell AB, Stora Kopparbergs Bergslags AB, Svenska Cellulosa AB (SCA) gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál T-201/98 tekið af málaskrá: Rumpstad ATM B.V. gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál T-76/99 tekið af málaskrá: Jütro Konservenfabrik GmbH & Co KG gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál T-98/99 tekið af málaskrá: UPS Europe NV/SA gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.